



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

Nr 38

kwiecień - wrzesień 2013 rok

ISSN 2080-0843

INWESTYCJE NA TERENIE GMINY CZORSZTYN:

MODERNIZACJA OCZYSZCZALNI W CZORSZTYNIE JUŻ RUSZYŁA

W dniu 28.06.2013 r. Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne rozstrzygnęło przetarg dla zadania "Modernizacja i rozbudowa Oczyszczalni ścieków w Czorsztynie".

Jako wykonawcę wybrano firmę:

Przedsiębiorstwo Inżynieryjno – Budowlane i Sieci Sanitarnych ASTEX, Sądelski, Łukaszczyk Spółka jawna Zaskale.

Cena całkowita wybranej oferty wynosi: **4 179 540, 00 zł** (słownie: cztery miliony sto siedemdziesiąt dziewięć tysięcy pięćset czterdzieści złotych 00/100).

Zadanie polega na: rozbudowie i modernizacji oczyszczalni ścieków w Czorsztynie mającej na celu usprawnienie technologii oczyszczania wraz ze zwiększeniem przepustowości z 150m³/d do 250m³/d. Termin wykonania zamówienia do 15 miesięcy od daty przekazania placu budowy.

PROMESA NA 2013 ROK

W ramach promes przyznanych przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, Gmina Czorsztyn otrzymała dofinansowanie w kwocie 326 083 zł na realizację następujących zadań:

❖ Odbudowa ujęcia wody pitnej na potoku Mizerzanka. W ramach zadania wykonano:

- Odbudowę jazu górnego,
- Pogłębienie dna i umocnienie koryta oraz brzegów pomiędzy projektowanym jazem górnym a istniejącym dolnym,
- Umocnienie koryta w górnym biegu powyżej jazu na odcinku 3,0 m oraz brzegów na rozgałęzieniu potoku,
- Wymianę warstw drenażowych w komorze czerpnej,
- Wymianę niewydajnych rur drenażowych na rury szczelinowe w komorze czerpnej.

Wykonawcą w/w zadania była: firma **Usługi Drogowo – Budowlane, Nowy Sącz**, Kwota zadania: **brutto 118 538,58 zł**. Inwestycję zakończono 31.07.2013 r.

❖ Remont pompowni wody pitnej oraz ujęcia wody w Sromowcach Wyznych. Główne prace związane z remontem to:

- Roboty rozbiórkowe i demontażowe na zbiorniku dolnym,
 - Montaż instalacji i urządzeń w studniach zbiorczych na ujęciu,
 - Montaż zestawu pomp,
 - Montaż rurociągu oraz kabla zasilającego i sterującego pompy na ujęciu,
 - Remont pompowni I stopnia na zbiorniku dolnym
- Wykonawcą była: „UNIROLL“ Sp. z o.o.

Tarnów;

Kwota zadania: **brutto 96 186,00 zł**.

Inwestycję zakończono 31.07.2013 r.

❖ Remont drogi gminnej ul. Sobczańska w Sromowcach Niżnych (od pawilonu do schroniska Trzy Korony). Odcinek 100 mb.

Wykonawcą jest: Firma Podhalańskie Przedsiębiorstwo Drogowo –Mostowe S.A., Nowy Targ.

Kwota zadania (**brutto**) wyniosła : **47 182,80 zł**.

Termin zakończenia robót wyznaczono na 31 października 2013 r.

❖ Remont drogi ul. Potok w Maniowach. Odcinek 300 mb.

Wykonawcą jest: Firma Podhalańskie Przedsiębiorstwo Drogowo –Mostowe S.A., Nowy Targ.

Kwota zadania (**brutto**) wyniosła : **64 175,25 zł**.

Termin zakończenia robót wyznaczono na 31 października 2013 r.

W ramach tych dwóch zadań zostaną wykonane:

- ścięcia poboczy,
- frezowanie w miejscach włączenia się do istniejącej nawierzchni i innych wskazanych przez Inspektora nadzoru,
- mechaniczne oczyszczenie i skropienie istniejącej nawierzchni,
- wyrównanie istniejącej nawierzchni betonem asfaltowym,
- wykonanie warstwy ścieralnej gr. 4 cm z betonu asfaltowego,
- wykonanie umocnienia korpusu drogi poprzez



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

ułożenie płyt ażurowych oraz korytek ściekowych bet. wraz z uzupełnieniem korpusu drogi materiałem niewysadzinowym,
-wykonanie uzupełnienia poboczy.

ZAKOŃCZONO REMONT OSP HUBA

W dniu 30 września br. zakończono prace remontowe w remizie OSP na Hubie, które to polegały na montażu stolarki okiennej PCV oraz bramy garażowej przemysłowej.

Wykonawcą była firma: **P.P.H.U. „Stanek” Frydman, Krzysztof Stanek.**

Kwota zadania: 26 870, 00 zł (brutto)

Projekt współfinansowany ze środków województwa małopolskiego w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2013” w kwocie 12 560 zł.

CHODNIK W MIZERNEJ



W dniu 27 sierpnia br. Zarząd Województwa Małopolskiego podjął Uchwałę Nr 1089/13 w sprawie zatwierdzenia listy operacji zakwalifikowanych do przyznania pomocy w ramach III naboru wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Gmina Czorsztyn otrzymała dofinansowanie na realizację projektu „Odnowa Centrum wsi Mizerna poprzez przebudowę chodników”. Projekt obejmuje wykonanie chodnika na długości 470 mb z kostki betonowej ograniczonej krawężnikami oraz obrzeżem. Wykonane zostanie kompleksowe odwodnienie poprzez zamontowanie studzienek ściekowych oraz wykonanie ścieków przykrawężnikowych. Przebudowane zostaną zjazdy do posesji. Całkowity koszt realizacji inwestycji to **331 145 zł** z tego dofinansowanie to **196 936 zł**.

Rozpoczęła się budowa Izby Historii Flisactwa w Zespole Placówek Oświatowych w Sromowcach Niżnych

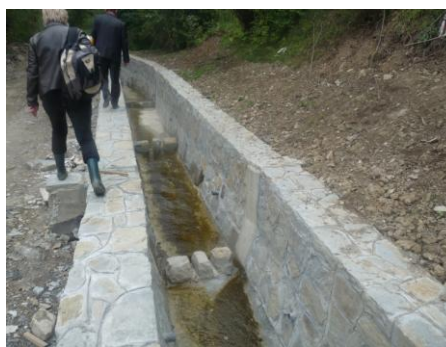


W dniu 22 lipca 2013 roku została podpisana umowa z wykonawcą na budowę Izby Historii Flisactwa w Sromowcach Niżnych. Wykonawca, Przedsiębiorstwo Budowlano – Usługowe WRAAS Sp.j z Nowego Targu, został wyłoniony w drodze przetargu nieograniczonego. Prace budowlane rozpoczęły się na przełomie lipca i sierpnia 2013 r.

Zgodnie z umową wykonano już tynki i podłóża pod posadzki wraz z izolacją cieplną i przeciwwilgociową. Izba Historii Flisactwa jest elementem projektu „Dunajec- wspólna rzeka- wspólna sprawa” realizowanego w ramach *Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013*. Jej utworzenie pomoże w upowszechnieniu wiedzy na temat historii polskiego i słowackiego flisactwa na Dunajcu. W ramach projektu „Dunajec- wspólna rzeka- wspólna sprawa” organizowane i przygotowywane są dwujęzyczne prelekcje, warsztaty ekologiczne, literackie i plastyczne, zajęcia z nauki pływania, wycieczki i konkursy dla dzieci.

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w nieprzekraczalnym terminie do 31.12.2013 r. Wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości brutto **92 423, 21 zł.**, natomiast wartość projektu opiewa na 42 700, 92 euro. 85 % tej sumy zostanie dofinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, za pośrednictwem Euroregionu „Tatry”, 10% pochodzić będzie z budżetu państwa. Wkład własny wynosi 5%. Wnioskodawcą projektu jest Zespół Placówek Oświatowych w Sromowcach Niżnych, partnerem zagranicznym jest Spojena Skola ze Spiskiej Starej Wsi, a partnerem krajowym gmina Czorsztyn. Postęp w realizacji i wszystkie wydarzenia związane z projektem śledzić można na stronie internetowej www.projektdunajec.czorsztyn.pl

UDROŹNIENIE I ZABEZPIECZENIE POTOKU WYGON W SROMOWCACH WYŹNYCH



W Sromowcach Wyżnych trwają prace polegające na udroźnieniu i zabezpieczeniu brzegów i dna potoku Wygon. Inwestorem tej inwestycji jest Małopolski Zarząd

Melioracji i Urzędzeń Wodnych w Krakowie, natomiast wykonawcą Konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo „WOD-KAN-MEL” Roman Sułkowski i Wspólnicy Sp. j. Sowliny oraz Zakład Melioracyjno - Budowlany „WIR” Wiesław Młynarczyk, Ryszard Biedroń Sp. j. Limanowa.

Celem inwestycji jest udroźnienie i zabezpieczenie brzegów i dna potoku Wygon oraz fizyczne rozdzielanie funkcji koryta potoku i drogi dojazdowej (obecnie wspólne koryto), w miejscowości Sromowce Wyżne.

W ramach zadania wykonuje się:

- przebudowę dna i brzegów potoku Glinik na



- odcinku ujściowym
- budowę koryta potoku Wygon i zabezpieczenie jego brzegów
- budowę łapacza rumowiska potoku Wygon,
- budowę przepustów w miejscach dojazdów do posesji oraz przebudowę przepustu pod ulicą ks. J. Kosibowicza w ciągu potoku Wygon,
- modernizację istniejących dróg dojazdowych.

Umowna wartość robót: **1 936 755,79 zł brutto**, zakończenie przewiduje się na listopad br.

BIEŻNIA W MANIOWACH

W Maniowach przy Zespole Placówek Oświatowych trwają prace związane z budową bieżni. Wykonano już podbudowę pod bieżnię i rzutnię, a do wykonania została jeszcze nawierzchnia poliuretanowa.

Zakres inwestycji: bieżnia sportowa poliuretanowa czterotorowa o powierzchni 405 m²; zeskocznia w dal o powierzchni 26, 80 m²; rzutnia kulą o powierzchni 29, 60 m² oraz utwardzenie dojeżdż kostką brukową grubości 60 mm o powierzchni 112, 50 m².

Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu "Tatry" w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.

Wykonawcą jest firma: RS INWESTYCJE Sp. z o.o., Piaseczno, która zobowiązana jest wykonać przedmiot umowy w nieprzekraczalnym terminie do **31.10.2013 r.** Wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości brutto **142.297,03 zł.**

UTWARDZENIE POBOCZY WYGON - NIEDZICA

Gmina Czorsztyn podpisała porozumienie z Powiatem Nowotarskim przy udziale Powiatowego Zarządu Dróg w Nowym Targu na realizację zadania pn.: „*Likwidacja stanów awaryjnych elementów dróg - utwardzenie pobocza drogi powiatowej nr 1679K Wygon - Niedzica wraz z modernizacją elementów odwodnienia drogi*”.

Zakres rzeczowy zadania obejmuje utwardzenie pobocza kostką betonową po stronie prawej w ciągu drogi powiatowej Wygon - Niedzica (od Kalwarii Sromowskiej na Sołtysią Górę – Skałkę do skrzyżowania z drogą gminną do Sromowiec Wyżnych) wraz z modernizacją elementów odwodnienia drogi.

Szacunkowy koszt realizacji zadania wynosi **70 000 zł brutto**. Gmina Czorsztyn udzieliła Powiatowi pomoc finansową w wysokości **35 000 zł brutto**, pozostałe **35 000 zł brutto** sfinansuje Powiat Nowotarski.

GOSPODARKA ŚMIECIOWA

Nasza gmina, jako jedyna gmina w Małopolsce nie przeprowadziła przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów, możemy jednak uniknąć płacenia kary. Powodem, dla którego Gmina nie ogłosiła przetargu jest pozyskana w 2010 r. przez Zakład Gospodarki Komunalnej dotacja na zakup nowoczesnego sprzętu do zbiórki odpadów. Unijna dotacja stanowiła 85 proc. wartości inwestycji i wyniosła ponad 721 tys. zł.

Zgodnie z unijnym prawem dotacja została przyznana pod warunkiem, tzw. ciągłości projektu, czyli realizacja projektu musi wynieść, co najmniej 5 lat. Zgodnie z przepisami tzw. ustawy śmieciowej, gminy miały do 30 czerwca br. przeprowadzić przetargi na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Gdyby w Gminie Czorsztyn taki przetarg wygrała firma z zewnątrz, gmina musiałaby oddać dotację unijną wraz z odsetkami, czyli **ok. 1 mln zł**. Należy podkreślić, że nasza gmina od kilkunastu lat realizuje program selektywnej zbiórki odpadów komunalnych z **bardzo dobrym skutkiem**, a świadczą o tym liczne wyróżnienia. Na dzień dzisiejszy Gmina Czorsztyn jest po kontroli Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, która to wykazała, że system selektywnej zbiórki odpadów działa bardzo dobrze, a wskaźnik zbieranych w ten sposób śmieci przekracza 37 % (przy wymaganym w ustawie minimum 10 %). Inspektorzy przyznają, że projekt wdrożony przez gminę Czorsztyn wyprzedził obowiązki, jakie nakłada na samorządy nowa ustawa, ale w związku z brakiem przeprowadzonego przetargu muszą wszcząć postępowanie związane z wymierzeniem kary pieniężnej w wysokości od 10 tys. do 50 tys. zł. Można jednak zawiesić jej zapłatę na czas konieczny do podjęcia działań naprawczych, nie dłużej jednak niż 5 lat. Gmina Czorsztyn z pewnością skorzysta z takiego rozwiązania

OPLATA MIEJSCOWA

Wójt Gminy Czorsztyn przypomina wszystkim kwaterodawcom o obowiązku poboru opłaty miejscowej od osób fizycznych przebywających dłużej niż dobę w celach wypoczynkowych, szkoleniowych lub turystycznych na terenie Gminy Czorsztyn.

Obowiązek ten wynika z Uchwały Nr XXIII/159/04 Rady Gminy Czorsztyn z/s w Maniowach z dnia 29 listopada 2004 r. w sprawie określenia stawek opłaty miejscowej, określenia zasad ustalania, poboru i terminów płatności oraz zarządzenia poboru opłaty miejscowej w drodze inkasa. Stosowne kwitariusze są do pobrania w kasie Urzędu Gminy. Zebraną opłatę miejscową można



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

wpłacać w kasie Urzędu Gminy Czorsztyn lub na wskazany nr rachunku bankowego GMINA CZORSZTYN BS Czorsztyn z/s w Maniowach 68 8817 0000 2002 0200 1300 0103.

Zebrane środki pieniężne w całości zostają przekazane dla sołectwa, w którym zostały zebrane z przeznaczeniem na drobne zakupy jak np. kosze, ławki, altanki itp., a także remonty jak np. malowanie ławek itp.

W związku z powyższym wnosi się o sumienne pobieranie opłaty miejscowej.

e-Okno już po półmetku



Projekt „e-Okno na świat – Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Gminy Czorsztyn” w Gminie Czorsztyn zrealizowany i rozliczony już w ponad 77 %. Internet dla Beneficjentów - 30 gospodarstw domowych i 6 gminnych bibliotek dostarczany jest już dwa lata, nadal wszystko idzie „pełną parą”. Najlepiej zobrazują to konkretne dane. Oto, co działo się w projekcie. Od 01.10.2010 r. do 30.09.2013 r:

- przeprowadzono szkolenia z zakresu obsługi komputera i internetu, zakupiono sprzęt komputerowy z oprogramowaniem, zakupiono zestawy do odbioru internetu, ubezpieczono 48 komputerów, na bieżąco świadczona jest opieka serwisowa sprzętu i oprogramowania.

Z kwoty 258 020, 00 zł wydatków kwalifikowanych wydatkowano i rozliczono kwotę **201 079, 30 zł**.

Informacje dla beneficjentów realizowanego projektu e-Okno na świat – Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Gminy Czorsztyn:

Uprzejmie przypominam o odpowiedniej opiece nad sprzętem komputerowym przekazany na podstawie umowy użyczenia. Proszę o stosowanie odpowiednich preparatów do czyszczenia monitorów oraz klawiatury, które pozwalają utrzymać sprzęt w odpowiednim stanie technicznym. Powyższa prośba wynika z faktu, iż będziecie Państwo korzystać ze sprzętu przez najbliższe lata i od was zależy jak długo będzie można z niego korzystać. Uprzejmie przypominam, iż w sprawach dotyczących awarii komputera należy kontaktować się z Serwisantem projektu, tel. 793-687-395 lub na adres e-mail: awariakomputera@interia.pl, a w przypadku kłopotów z Internetem należy kontaktować się z firmą Telekomunikacja Polska SA., infolinia - 19330 lub faksem na numer 19331.

**DOTACJE W INNOWACJE – INWESTUJEMY
W WASZĄ PRZYSZŁOŚĆ!**



ZAPROSZENIE DO UDZIAŁU W PROJEKCIE „Moje pasje – moje życie”

W dniu 01.08.2013 r. Gmina Czorsztyn rozpoczęła realizację projektu „Moje pasje – moje życie” współfinansowanego w z Europejskiego Funduszu Społecznego poddziałanie 9.1.2 w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013.

Projekt zakłada w okresie od 01.09.2013 r. do 30.06.2015 r. zakup pomocy naukowych oraz wyjazdy do filharmonii, muzeum. W ramach projektu przeprowadzone zostaną dodatkowe zajęcia dla młodzieży gimnazjalnej.

ZPO w SRMOWCACH NIŻNYCH

- Zajęcia wyrównawcze z matematyki –120 h
- Zajęcia wyrównawcze z języka polskiego – 120 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania teatralne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania artystyczne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania język angielski - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania język niemiecki - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania biologiczno - chemiczne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania techniczno – fizyczne - 60 h

ZPO w Maniowach

- Zajęcia wyrównawcze z matematyki – 180 h
- Zajęcia wyrównawcze z języka polskiego – 180 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania teatralne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania artystyczne - 120h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania j. angielski - 180 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania fizyczno – astronomiczne - 60 h
- Zajęcia rozwijające regionalne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania historyczne - 60 h
- Zajęcia rozwijające zainteresowania czytelniczo – medialne - 60 h

W ramach projektu utworzone zostaną Szkolne Ośrodki Doradztwa Zawodowego, które będą miały za zadanie pomoc młodzieży w wyborze dalszej drogi zawodowej. Projekt przewiduje wizyty w zakładach pracy, wyjazdy do szkół średnich, naukę pisania podania oraz CV oraz cykl spotkań z doradcą zawodowym. W ramach projektu uczniowie będą mieli możliwość nauki jazdy na nartach oraz naukę pływania pod okiem doświadczonych instruktorów, przejdą kurs I pomocy. Część uczniów będzie brała udział w warsztatach „Poza ramą”.

**Do udziału w projekcie zapraszamy uczniów
Gimnazjum w Sromowcach Niżnych oraz
Maniowach**

**REKRUTACJE DO PROJEKTU PROWADZA
KOORDYNTORZY SZKOLNI W ZPO SRMOWCACH
NIŻNYCH ORAZ MANIOWACH**

Informacje dotyczące realizacji projektu uzyskać można również w Urzędzie Gminy Czorsztyn (pokój 19).



**Gminny Punkt Konsultacyjny Uzależnień i Przemocy
(Urząd Gminy Czorsztyn II piętro, pok. 26)**

Czynny:

wtorek godz. 13:30 – 16:30 dyżur psychologa*
czwartek godz. 11:00 – 13:00 dyżur instruktora terapii uzależnień

Pracę socjalną z pokrzywdzonymi i stosującymi przemoc prowadzą pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Maniowach (Maniowy, ul. Gorczańska 3, pok. 2, 3, w godzinach 7:30 – 15:30)

W tych samych godzinach dostępny jest numer Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, pod którym przyjmowane są zgłoszenia przemocy w rodzinie, tel. 18 275 08 83.

*Kierowanie na konsultacje psychologiczne i uzgodnienie terminów wizyt odbywa się za pośrednictwem pracowników socjalnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Istnieje możliwość dopasowania godzin przyjęcia psychologa do indywidualnych potrzeb osób.

POLICJA NA TERENIE GMINY CZORSZTYN

Informujemy, iż Gmina Czorsztyn jest pod opieką dwóch policjantów dzielnicowych i tak:

- ❖ Huba, Maniowy, Mizerna – opiekę sprawuje **sierż. sztab. Łukasz Bańka**, Tel. 18 262 30 07, 505 007 068
- ❖ Kluszkowce, Czorsztyn, Sromowce Wyżne, Sromowce Niżne – opiekę sprawuje **mł. asp. Paweł Polak**, Tel. 18 262 30 07, 505 007 068

W razie potrzeby proszę o kontakt z przydzielony do danej miejscowości dzielnicowym.



Budowanie mostów nad Jeziorem Czorsztyńskim



W dniach od 16 do 24 sierpnia br. na terenie Gminy Czorsztyn trwał projekt, który obejmował dziesięciodniowe szkolenie.

W projekcie uczestniczyły dwadzieścia dwie osoby, które przyjechały z ośmiu krajów: Danii, Łotwy, Polski, Rumunii, Armenii, Gruzji, Ukrainy i Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii.

EduBridges dał uczestnikom praktyczną wiedzę, umiejętności i pomysły, które pomogą im lepiej

odpowiadać na potrzeby swoich podopiecznych, ale też współpracowników, znajomych, członków rodzin i ich samych. Projekt pozwolił zbudować bliskie więzi, które już owocują powstaniem sieci współpracy i które mamy nadzieję w przyszłości staną się fundamentem zmian na polu edukacji. Projekt zrodził się z potrzeby oraz pasji, ale w jego realizacji i promocji pomogli nam: Program „Młodzież w działaniu”, Urząd Gminy Czorsztyn, Ośrodek Rozwoju Edukacji oraz szkoła językowa Norint. Bardzo dziękujemy za wsparcie!

Wszystkich zainteresowanych przebiegiem i efektami projektu zapraszamy na naszego bloga:

<http://edubridges.blogspot.com> oraz na naszą stronę internetową: www.sprezyna.org

Magdalena Krzysik Stowarzyszenie Sprężyna – Centrum Edukacji Nieformalnej

**Konkurs Fotograficzny
"Jeziro Czorsztyńskie – piękne miejsca"**

1. Organizatorem konkursu jest **Stowarzyszenie ŚWIT** z siedzibą w Niedzicy, ul. św. Rozalii 9, 34-441 Niedzica.
2. Do konkursu mogą być zgłaszane wyłącznie fotografie, wykonane nad Jeziorem Czorsztyńskim.
3. Celem konkursu jest: promowanie regionu Jeziora Czorsztyńskiego, rozwijanie kreatywności fotograficznej, pobudzenie wyobraźni przestrzennej, wyłonienie 10 miejsc widokowych - **5** po stronie północnej Jeziora na terenie Gminy Czorsztyn oraz **5** po stronie południowej Jeziora na terenie Gminy Łapsze Niżne.
4. Konkurs jest otwarty dla osób, które uczęszczają do szkół gimnazjalnych na terenie gmin Łapsze Niżne i Czorsztyn.
5. Każdy z autorów może nadesłać nie więcej niż 2 fotografie z podaniem miejsca, w którym zrobiono zdjęcie.
6. Przesłanie prac konkursowych odbywać się będzie poprzez pocztę e-mail na adres biuro@stowarzyszenieswit.pl. Dopuszczalne jest przesłanie linku do zdjęcia umieszczonego na serwisie hostingowym. Do wiadomości powinien być dołączony formularz zgłoszeniowy, do pobrania ze strony <http://www.stowarzyszenieswit.pl> w zakładce **Konkurs.**
7. Zdjęcia należy nadsyłać w terminie do 30 października 2013 r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do **10 listopada 2013 r.**
8. Organizatorzy przewidują nagrodę główną konkursu, którym będzie **tablet Samsung Galaxy Tab** oraz pamiątkowe dyplomy dla wszystkich uczestników konkursu.

Więcej informacji na stronie www.czorsztyn.pl



I TY ZOSTAŃ DAWCĄ SZPIKU

W niedzielę 27 października 2013 r. organizowany jest **Dzień Dawcy Szpiku w Sromowcach Niżnych**. Każdy zdrowy, dorosły człowiek, pomiędzy 18 a 55 rokiem życia, może zarejestrować się, jako potencjalny dawca szpiku w godzinach **od 6.45 do 13.30** w Kościele Parafialnym w Sromowcach Niżnych, ul. Flisacka 34 oraz **od 15.00 – 19.00** w hotelu Nad Przełomem w Sromowcach Niżnych, ul. Trzech Koron 34. Szczegóły akcji na stronie www.czorsztyn.pl

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

OD 1 PAŹDZIERNIKA BR RUSZAJĄ BUSY DO KROŚCIENKA I CZORSZTYNA.

Linia Czorsztyn – Nowy Targ, Nowy Targ - Czorsztyn

Osoba zarządzająca transportem: Edward Tyrpuła

Godziny odjazdów	Przystanki	Godziny odjazdów
6 ²⁰	Czorsztyn (remiza) – Nowy Targ (szpital)	
8 ³⁰	Czorsztyn (remiza)– Nowy Targ (szpital)	
	Nowy Targ (szpital) – Czorsztyn (remiza)	12 ³⁰
	Nowy Targ (szpital) – Czorsztyn (remiza)	14 ⁴⁵
	Nowy Targ (szpital) – Czorsztyn (remiza)	16 ⁴⁵

Lina Czorsztyn – Maniowy Maniowy – Czorsztyn

Osoba zarządzająca transportem: Leszek Kowalczyk

Godziny odjazdów	Przystanki	Godziny odjazdów
6 ⁴⁵	Czorsztyn (Piekarnia)– Maniowy	
7 ¹⁵	Czorsztyn (Remiza) – Maniowy	
7 ³⁰	Czorsztyn (Remiza) – Maniowy	
	Maniowy (Gimnazjum) – Czorsztyn	13 ³⁰
	Maniowy (Gimnazjum) – Czorsztyn	14 ²⁵
	Maniowy (Urząd Gminy) – Sromowce Niżne	15 ³⁵

Linia Maniowy – Krościenko, Krościenko – Maniowy

S- kursuje w dni nauki szkolnej

BIS - w razie natężenia ruchu podróźnych kurs obsługują dwa autobusy

Godziny odjazdów z Maniów		Dworce i przystanki	Godziny odjazdów z Krościenka			
S	S BIS		S	S	S	S BIS
8 ¹⁵	7 ¹⁰	Maniowy ul. Gorczańska obok Urzędu Gminy				
		Maniowy ul. Gorczańska naprzeciwko Centrum	12 ⁴⁵	13 ⁵⁵	14 ⁴⁵	15 ³⁵
		Maniowy ul. Reymonta Pawilon Handlowy	12 ⁴⁴	13 ⁵⁴	14 ⁴⁴	15 ³⁴
8 ¹⁷	7 ¹²	Maniowy ul .Reymonta obok posesji nr.29"				
8 ¹⁹	7 ¹⁴	Mizerna obok kościoła				
		Mizerna obok sklepu Majcherka	12 ⁴²	13 ⁵²	14 ⁴²	15 ³²
		Mizerna posesja nr.105	12 ⁴⁰	13 ⁵⁰	14 ⁴⁰	15 ³⁰
8 ²⁰	7 ¹⁵	Mizerna Naprzeciwko sklepu Bator				
8 ²²	7 ¹⁷	Kluszkowce ul. Słoneczna przy rondzie	12 ³⁹	13 ⁴⁹	14 ³⁹	15 ²⁹
8 ²⁴	7 ¹⁹	Kluszkowce ul. Bochnaka przy remizie OSP				
		Kluszkowce ul. Szkolna obok pomnika	12 ³⁷	13 ⁴⁷	14 ³⁷	15 ²⁷
		Kluszkowce obok kiosku	12 ³⁵	13 ⁴⁵	14 ³⁵	15 ²⁵
8 ²⁵	7 ²⁰	Kluszkowce ul. Jakuba Bąka obok posesji nr 22				
8 ²⁶	7 ²¹	Kluszkowce ul. Modrzewiowa obok posesji nr.2	12 ³⁴	13 ⁴⁴	14 ³⁴	15 ²⁴
8 ²⁹	7 ²⁴	Krośnica Przełęcz Snozka	12 ³³	13 ⁴³	14 ³³	15 ²³
8 ³¹	7 ²⁶	Krośnica	12 ²⁹	13 ³⁹	14 ²⁹	15 ¹⁹
8 ³³	7 ²⁸	Grywałd Haluszowa	12 ²⁷	13 ³⁷	14 ²⁷	15 ¹⁷
8 ³⁵	7 ³⁰	Grywałd skrzyżowanie	12 ²⁵	13 ³⁵	14 ²⁵	15 ¹⁵
8 ³⁷	7 ³²	Krościenko n.D. Tyłka	12 ²³	13 ³³	14 ²³	15 ¹³
8 ³⁸	7 ³³	Krościenko n.D. Park	12 ²¹	13 ³¹	14 ²¹	15 ¹¹
8 ⁴⁰	7 ³⁵	Krościenko n.D. Rynek	12 ²⁰	13 ³⁰	14 ²⁰	15 ¹⁰